

Mae'r Daflen Ffeithiau hon yn sôn am gwynion ynghylch Digartrefedd. Dylid ei darllen gyda'r daflen sy'n rhoi gwybodaeth gyffredinol am ein gwasanaeth; ac, os ydych wedi gwneud Cais am Dŷ i'r Cyngor neu i Gymdeithas Dai, dylech hefyd ddarllen ein taflen ffeithiau ar Geisiadau Tai.

Mae gan y Cyngor gyfrifoldeb o dan y gyfraith i helpu rhai pobl sydd yn neu a allai fynd yn ddigartref.

Dim ond rhai pobl (a elwir yn Bobl mewn Angen Blaenoriaeth) sydd â hawl i gael llety brys a help gyda'u pethau personol. Enghreifftiau yw pobl gyda phlant sy'n ddibynnol arnynt, a phobl sy'n anabl.

Ni fydd gan y Cyngor gymaint o gyfrifoldeb os credir eich bod wedi gwneud eich hun yn ddigartref yn fwriadol ('bwriadol ddigartref').

Yr hyn gall yr Ombwdsmon ei wneud

Gall edrych i weld a ydyw'r Cyngor wedi:

- eich atal rhag gwneud cais digartrefedd neu wedi methu cydnabod y gallech fod yn ddigartref, e.e. mae eich cais am dŷ yn dweud bod eich eiddo wedi'i orlenwi.
- methu cynnig llety brys ichi os ydych o fewn y grŵp sydd â hawl iddo, e.e. rydych yn feichiog.
- edrych ar eich sefyllfa digartrefedd yn iawn, e.e. os cawsoch eich troi allan, a ydyw'r Cyngor wedi cysylltu â'ch landlord blaenorol i gael gwybod pam.
- cymryd rhy hir i gyrraedd penderfyniad ar eich achos, e.e. dylai ddod i benderfyniad o fewn 33 diwrnod gwaith.
- methu rhoi penderfyniad ysgrifenedig ichi yn dweud: i) a fydd yn eich helpu, (ii) os na, pam ddim, (iii) eich hawl i apelio.
- edrych ar ôl eich dodrefn a'ch pethau personol, e.e. wedi trefnu lle i'w storio.
- methu delio (neu wedi oedi'n afresymol yn delio) gyda'ch achos yn iawn

Yr hyn nad yw'r Ombwdsmon yn gallu ei wneud

Ni fydd yn gallu:

- gorfodi'r Cyngor i ddarparu llety ichi.
- gwrth-droi penderfyniad a wnaed yn briodol ar eich achos digartrefedd.

Materion i gadw mewn cof

Fel arfer bydd gan y Cyngor ond gyfrifoldeb tuag at y bobl sydd fel arfer yn gweithio neu'n byw yn ei ardal (mae ganddynt gysylltiad lleol). Mae rhai eithriadau, e.e. os ydych yn dianc o drais.

Mae gan hyd yn oed bobl nad ydynt mewn Angen Blaenoriaeth hawl i dderbyn cyngor a chymorth gan y Cyngor ar eu sefyllfa dai.

Further information

Efallai y byddwch am ystyried cysylltu â'r mudiadau canlynol am gyngor:

Shelter Cymru sy'n rhoi cyngor a chymorth annibynnol a di-dâl ar dai. Gallwch eu ffonio ar **0845 075 5005** neu fynd i'w gwefan yn www.sheltercymru.org.uk.

Cyngor ar Bopeth Cymru sy'n rhoi cyngor a chymorth annibynnol a di-dâl ar ystod o broblemau (gan gynnwys digartrefedd). Gallwch gysylltu â nhw drwy fynd ar y we yn www.citizensadvice.org.uk (a dewis opsiwn tudalen 'Cymru') a chofnodi eich cod post i gael manylion ar sut i gysylltu â'ch canolfan Cyngor ar Bopeth leol agosaf.

Mae **Canolfan Gyfreithiol Caerdydd** yn rhoi cyngor a chymorth annibynnol a di-dâl ar ystod o broblemau (gan gynnwys digartrefedd) i bobl sy'n byw a gweithio yn Ninas a Sir Caerdydd yn unig. Gallwch eu ffonio ar **029 20498117** neu fynd i'w gwefan yn

www.lawcentres.org.uk. Mae Ffederasiwn y Canolfannau Cyfreithiol hefyd yn rhedeg llinell gymorth gyfreithiol gymunedol (ar gyfer Cymru a Lloegr) ar **0845 345 4345** neu drwy fynd i'r we yn www.communitylegaladvice.org.uk.

Mae **Cymorth i Ferched Cymru** yn rhoi cyngor a chymorth annibynnol a di-dâl ar ystod o broblemau (gan gynnwys digartrefedd) i rai sy'n dianc o drais yn y cartref. Gallwch eu ffonio ar **0808 8010 800** neu drwy fynd i'r we yn www.welshwomensaid.org.uk

Bydd eich **Aelod Lleol o'r Cynulliad** hefyd efallai'n gallu rhoi cyngor a chymorth ichi.

Mae'r Ombwdsmon yn annibynnol a di-duedd; ni all orchymyn cyrff cyhoeddus i wneud yr hyn y mae'n ei argymhell – ond mewn gwirionedd maent yn gwneud hynny bron bob tro.

Mae enghreifftiau o achosion yr edrychodd yr Ombwdsmon arnynt ar ein gwefan. Ewch i www.ombudsman-wales.org.uk

Os ydych yn ansicr a fyddai'r Ombwdsmon yn gallu edrych i mewn i'ch cwyn, cysylltwch â ni:

- **ffoniwch** 0845 601 0987;
- **e-bostiwch** holwch@ombwdsmon-cymru.org.uk;
- **ewch i'r wefan** www.ombwdsmon-cymru.org.uk;
- **ysgrifennwch at:** Ombwdsmon Gwasanaethau Cyhoeddus Cymru
1 Ffordd yr Hen Gae, Pencoed CF35 5LJ